

鄭利

香港浸會大學
第十七屆中國研究課程學會
二零零六至二零零七年度年刊



香港浸會大學中國研究課程學會
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY
CHINA STUDIES SOCIETY

本會宗旨

團結本課程各同學
謀求會員福利
發揚自治精神
倡導研習風氣，提高學術水平
認識及關心中國

目錄

序言-----	P. 3
主席致辭-----	P. 4
本會資料-----	P. 5
歷屆幹事會內閣名稱-----	P. 6
歷屆代表會主席名單-----	P. 7
歷屆得到巨龍盃之專業-----	P. 8
第十七屆幹事會及代表會----	P. 9-10
各班合照-----	P. 11-22
活動回顧-----	P. 23-47
投稿作品-----	P. 48-49
幹事會卸任感想-----	P. 50-58
代表會卸任感想-----	P. 59-63

序言

第十七屆中國研究課程學會幹事會——「翱龍章」已順利完成一年的任期。為使同學能夠回顧幹事會一年來所籌辦的活動，本會特意編輯此年刊——「翱翔」，以供會員留念。

「翱」，取自本屆幹事會「翱龍章」之名。「翔」者，《說文解字》曰：「回飛也。」有在天飛翔之意。另外，《考工記·矢人》中：「後弱則翔。」，注曰：「回顧也。」故此亦有回顧之意。用於形容詞，則通「詳」，如《近代學風之地理的分佈》中：「如亦治今文學，博洽翔實。」有詳明而真實之意。亦通「祥」，如《易·豐》曰：「豐其屋，天際翔也。」亦有吉祥之意。

因此，盼年刊能詳實地回顧過去一年來本會的一切活動，亦盼同學能在此三年的大學生活中自由地翱翔，投入本會為同學所舉辦的一切活動。

第十七屆中國研究課程學會幹事會
出版部門

第十七屆中國研究課程學會翹龍牽的任期終於要結束了。在任期間，翹龍牽的每一位莊員肩負著團結中研、提倡研習風氣及發揚自治精神等重任，希望令中國研究課程得以更廣為人知。因此，我們成為了推動中研的一股無形而不可或缺的力量。

從上莊開始，我們翹龍牽的莊員也竭盡所能，盡心盡力地為中研服務，實踐我們在交職典禮中許下的承諾。一年的光陰過去了，在三百多位會員的共同見證下，翹龍牽舉辦了很多有聲有色的活動，感染了不少中研同學，尤其是一年級的同學，令他們更關心中研的發展新動向、更熱心為中研出力。同時也令中研這大家庭更為融洽，充滿著一片關懷之情。

在溝通方面，我們成為了三個年級、四個專業互相認識及了解的重要橋樑。不同的四角賽可令各年級的同學互相比試，通過比賽來加深了解及合作。當然我們中研的宗旨永遠也是「友誼第一」。

而各類的康樂活動也增加了不同年級同學的交流，令同學們的身心得到舒張。康樂活動包括三年級惜別會、歌唱比賽、迎新營及週年晚宴等，其中以迎新營最令人難忘，最刺激也最感人，令一群剛剛加入中研這大家庭的新生們也感受到我們的熱情，加速他們投入大學生活的步伐。

在學術方面，我們以中國玩具為主題，成功舉辦了一個出色的學術週。以一個新奇有趣的童年玩意為主題，提供攤位公開試玩，吸引了不少浸大的老師及同學。

今天，這些影像都成過去了，只能保留在我們的腦海中。如今，讓我們翹龍牽為大家送上最後一份禮物一年刊「翱翔」。把這一年間，我們大家之間的點點滴滴也留下來，成為大家生命之中的一段寶貴回憶。

香港浸會大學中國研究課程學會 一般資料

創會年份：1990年

會址：九龍窩打老道224號

香港浸會大學楊瑞生大樓6樓

工作坊地址：香港浸會大學

浸會大學道低座校園RL4-003

電郵地址：sacstd@hkbu.edu.hk

網址：<http://www.hkbu.edu.hk/~sacstd>

各專業人數

經濟專業：73人

地理專業：74人

歷史專業：81人

社會專業：75人

本屆會員人數：303人

歷屆幹事會內閣名稱

第一屆	1990—1991	中研閣
第二屆	1991—1992	衍華閣
第三屆	1992—1993	贏一閣
第四屆	1993—1994	蒼摯閣
第五屆	1994—1995	旭曦閣
第六屆	1995—1996	匯研閣
第七屆	1996—1997	萃賢莊
第八屆	1997—1998	四中全會
第九屆	1998—1999	CS ZONE
第十屆	1999—2000	中 閣
第十一屆	2000—2001	中賢閣
第十二屆	2001—2002	龍家莊
第十三屆	2002—2003	凝中閣
第十四屆	2003—2004	四聯邦
第十五屆	2004—2005	熱中閣
第十六屆	2005—2006	騰龍匯
第十七屆	2006—2007	翱龍牽

歷屆代表會主席名單

第一屆	1990—1991	馮民基
第二屆	1991—1992	黃雅麗
第三屆	1992—1993	黃子華
第四屆	1993—1994	——
第五屆	1994—1995	梁躍宗
第六屆	1995—1996	孔祥興
第七屆	1996—1997	李永康
第八屆	1997—1998	鄧學斌
第九屆	1998—1999	葉偉琪
第十屆	1999—2000	吳偉強
第十一屆	2000—2001	伍偉業
第十二屆	2001—2002	甄嘉樂
第十三屆	2002—2003	陸可盈
		後由鄧永剛接任
第十四屆	2003—2004	黃啟剛
第十五屆	2004—2005	梁躍龍
第十六屆	2005—2006	朱諾舜
第十七屆	2006—2007	吳偉鋒

歷屆奪得巨龍盃之專業

1995—1996	地理專業
1996—1997	地理專業
1997—1998	經濟專業 及地理專業
1998—1999	地理專業
1999—2000	歷史專業
2000—2001	地理專業
2001—2002	地理專業
2002—2003	經濟專業
2003—2004	社會專業
2004—2005	地理專業
2005—2006	經濟專業
2006—2007	經濟專業

第十七屆幹事會 翩龍牽



第三排：

宣傳幹事黃學謙 出版幹事廖志鑫 康樂幹事李子健
市場推廣幹事潘穎聰 體育幹事吳子榮 體育幹事鄧智豪

第二排：

宣傳幹事梅秀瓊 康樂幹事林桂瑩 出版幹事曾沛思
福利幹事蔡詠青 市場推廣幹事張詠恩 秘書黃佩儀
財政張倩琪

第一排：

學術幹事陳瑩 外務副主席陳穎妍 主席黃志豪
內務副主席葉穎嫻 學術幹事文爾珩

第十七屆代表會



第三排：

社會專業一年級代表何駿偉 地理專業一年級代表沈銘法

第二排：

社會專業三年級代表文惠筠 地理專業三年級代表司徒富年
經濟專業一年級代表譚水力 地理專業三年級代表陳子健

第一排：

歷史專業二年級代表唐亦禮 代表會主席吳偉鋒
經濟專業二年級代表賴艷玲 地理專業二年級代表彭玉琴
歷史專業一年級代表吳綺靜

各班合照

以下之班相將按各專業的首個英文字母排序

經濟專業一年級



第三排：

歐俊龍 陳家亮 張慧燕 鄧麗瑩 郭健明 梁卓敏 丘雪敏 周卓妍
林加雯 宋玉玲 黃沛枝

第二排：

葉寧茵 李穎 關雅莉 謝燕妮 洗銀平

第一排：

何廣恩 姚安沛 曾浩鋒 雲大豪 張力恒 譚水力

缺席者：

袁芷婷 孫樂汶 陳潔盈

經濟專業二年級



第三排：

戴珊珊 陳穎琪 鍾綺婷 陳雅詩 黃詠芝 蕭巧筠 李嘉安 黎宛珊
張倩琪 陳穎妍

第二排：

鄭依玲 嚴己因 陳穎翹 賴艷玲 黃志豪 梁兆明

第一排：

劉涯源 羅俊傑 袁凱恩 何國佑 吳子榮

經濟專業三年級



第三排：

梁國林 黃劍安 蔡潔盈 陳小霜 陳展邦 司徒偉樂 陳興國
梁振耀

第二排：

陳子健 張雪晶 黃靄恩 邱銘榆 黃源桂 林景年 鄧俊良

第一排：

鄭名鵬 陳詠文 張兆媛 張碧蘭 鄧婉康 李寶紅 梁綺珈 吳鳳蘭
柳沛盈 黃芍盈

地理專業一年級



第三排：

王德勝 沈銘法 李凱鳴 潘亦康 蔡沛琅 徐雅然 文建龍 刁城鋒
屈展焯 鄭錦楠

第二排：

杜潔盈 張鳳萍 張嫵婷 李美婷 朱葦茵 鄭芝彤 陳惠嫦 羅嘉雯

第一排：

梁佩文 周芷琪 黃幸瑜 黃曉瑜 翁曉琛 董詠妍 黃利芳

缺席者：

丘安娜

地理專業二年級



第二排：

蔡燕菁 梁樂然 李子健 田惠森 鄧智豪 林嘉雋 林韋怡 陳燁霞
陳潤興 高孝謙

第一排：

林桂瑩 文爾珩 曾沛思 黎笑玲 蔡詠青 林紫珊 李德沁 彭玉琴
蕭建芬 鍾昊瑋

缺席者：

陳保余 劉嘉娜 畢子慧 陳惠賢

地理專業三年級



第五排：

梁佩珊 李筠婷 李煒欣 黃淑婷 周美華

第四排：

林萱霞 黃雪盈 楊桂珍 宋思曉 阮倩敏 關可貞

第三排：

梁佩恩 胡凱婷 黃靜儀 胡萃冰 胡惠敏 鍾婉芬

第二排：

鄧穎雪 譚家欣 程煒妍 黃嘉燕 鄭曉瑩 陳嘉寶

第一排：

司徒富年 黃曉峯

歷史專業一年級



第三排：

張家財 黃振聲 麥廣偉 胡國輝 葉漢昕 李庭暉 梁振祖 鄧智超

第二排：

黃淑文 雷紫靈 陳佩岐 林蔚欣 黃美詩 陳楚欣 劉振杰

第一排：

謝貴珍 余穎雯 黃綺琴 陳凱琳 吳麗南 丁珮琪 吳綺靜

缺席者：

黃銘坤 林振暉 陳倩儀

歷史專業二年級



第三排：
曾廣全 陳天禮 馬浩芹 吳炳坤 趙國崇 潘穎聰 吳浩揚 何宇軒
李嘉輝

第二排：
吳嘉欣 劉嘉豪 唐亦禮 劉誠君 廖志鑫 黃學謙 楊冠禧 梁俊偉

第一排：
鄧慧君 曾慧妍 盧可欣 葉敏珊 黃佩儀 梁穎怡 程善敏 馮英結
何寶儀

歷史專業三年級



第三排：
尹子健 陳家華 李芳南 劉繼堯 高子龍 魯晉源 伊騁 傅義文

第二排：
吳偉鋒 潘家華 梁培棕 陳小玲 陳偉樂 李文靖 吳嬰 彭嘉愉
徐凱琳 (清華同學：沈愉 王琪 陳燕芬) 張偉江

第一排：
梁錦威 馮振立 黃婉珊 韓淑貞 趙小杰 周佩儀 余詠欣 張燕霞
吳萃君 王紫螢 馮潔雯

社會專業一年級



第四排：

鄧智偉 郝彩霞 唐晶菁 黃璐儀 羅強

第三排：

何駿偉 陳潔盈 黎酈嫻 杜芷琪 吳清清 林琳 張立健

第二排：

梁文俊 徐倩彤 梁倩盈 鄧穎怡 吳雪芹 司徒芷欣 林慧欣

第一排：

陳美妙 陳德珊 浦敏妍 潘姿廷 陳丹 莫偉健

缺席者：

孫庭花

社會專業二年級



第三排：

徐靄儀 馮惠嫻 何嘉雯 賴貝妍 陳瑩 陸文亮

第二排：

朱嘉寶 曾翠儀 關慧妍 尹惠欣 陳詩雅 葉穎嫻 張詠恩 梅秀瓊
張力峰

第一排：

梁智 郝建光 吳肇鴻 蕭鍵邦 林柏璣

社會專業三年級



第三排：

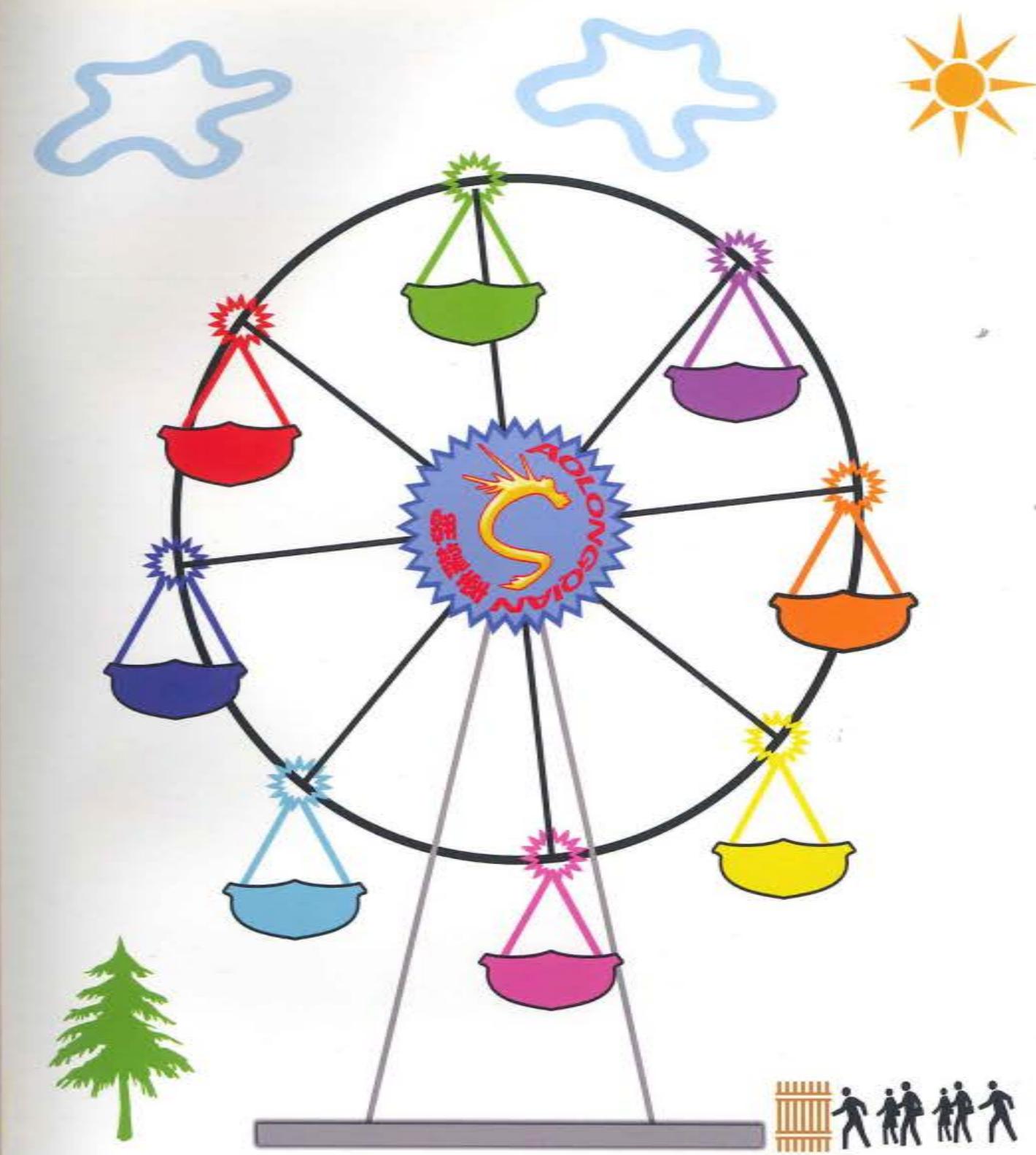
溫作樑 郭嘉俊 廖興成 翁裕凱 莊迪文 林家敏
周幘欣 薛靜文 符鈺琪

第二排：

蔡畔婷 劉雪芬 胡楚觀 蘇雅妍 李冠偉 陳靜樺
黃春兒 李麗賢

第一排：

麥艷明 文惠筠 陳碩芝 王藹鈴 吳珈欣 江錦焜
陳漢輝 毛家炎



活動花絮

二零零六年四月十二日 交職典禮



中國研究課程主任陳峰教授為交職典禮致辭



第十六屆幹事會主席馮振立先生致辭



當晚的司儀和嘉賓



交職儀式-傳燭光



第十七屆幹事會—翱龍章正式誕生

二零零六年四月二十六日 三年級惜別會



三年級生與第十七屆幹事會成員



三年級生

二零零六年八月三十至九月一日 迎新營

迎新營八大組：



第一組——萬佛朝中



第二組——國產凌凌柒



第七組——學頂紅



第八組——拍七會



第三組——吳研組



第四組——究極必殺組



幹事會成員合照



幹事會成員與工作人員合照



第五組——課元甲



第六組——擋不住的風程



營前大合照



Model王



聾盲啞



踩波陣



終極閃避球



越軌飛波



西瓜保齡



四角賽觀賽的同學



為球賽打氣的同學



繩網陣



紙波陣



營火會

二零零六年十月四日 迎新晚會



水戰



水戰



月下漫步



中秋小白兔



營後大合照



粉紅魔罐



粉紅魔罐



嫦娥奔月



猜燈謎

參加者的一些合照



二零零六年十月十六日至十月二十日 學術週

學術週主題：「蒙塵的記憶——中國傳統玩具」



開幕禮司儀



開幕禮的來賓



中國研究課程主任陳峰教授致辭



學生事務處輔導長何鏡煒教授致辭



學協代表致辭



學術週籌委會主席文爾珩致辭



陳峰教授與幹事會主席黃志豪



何鏡輝教授與幹事會主席黃志豪



書展



傳統玩具攤位



切燒豬



學術講座講者—歷史學系系主任周佳榮教授



GEOG
問答比賽—地理專業代表



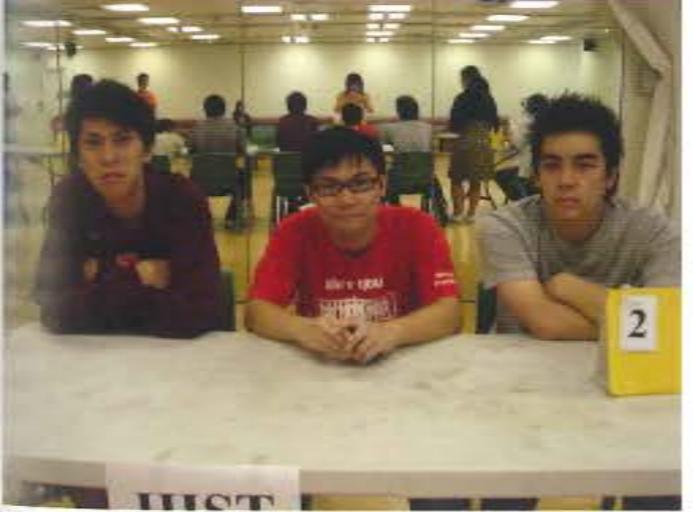
問答比賽—社會專業代表



周佳榮教授與學術週籌委會主席文爾珩



參加學術講座的同學



問答比賽—歷史專業代表



問答比賽—四個專業的代表

二零零六年十一月二十三日 歌唱比賽



閉幕禮表演



第十七屆幹事會全人



唱〈笨小孩〉

社會專業一年級大合唱

當晚各參賽者都表現得十分投入

二零零七年二月十五日 舊生分享會



致送記念品予評判-李重言先生



獨唱冠軍-譚水力



各到場同學



合唱冠軍--柳沛盈與張碧蘭



是次活動的籌委會主席-李子健



是次活動的司儀-林桂瑩與鄧智豪



幹事會合照



舊生分享會籌委會主席陳瑩與舊生會主席



分享結束後互相交流心得

二零零七年三月十八日 週年晚宴



門口佈置



陳峰教授出席是次晚宴



今年巨龍盃的得主-經濟專業合照



接待處



地理專業合照



社會專業合照



歷史專業同學與麥教授合照



大獎得主

四角賽——羽毛球



四角賽——足球



經濟專業合照



歷史專業合照

地理與社會專業合照

四角賽——籃球



大合照



經濟專業合照



歷史專業合照



四角賽——乒乓球



地理專業合照



社會專業合照



大合照

投稿專區

香水 阿榆

走過蘋果園
一陣風撫弄我的耳邊
我合上眼 深呼吸
一瞬間 我驟軟了

那
甜甜的 酸酸的
溫柔的 迷人的
香氣
讓眾人著迷
感覺很熟悉 却又記不起
是--
青蘋果的氣味？

我試著走到香水店
尋找青蘋果的足跡
走遍
闊道窄街 水巷汪洋
遍尋不覓

又一陣風吹來
帶著青蘋果的香
轉身一看
原來--
那是妳
頸邊的香氣

煙 阿榆

曾經
我識了一個女孩
曾經
我愛上那個女孩--
「常在我心」

今日
我買了一包香煙
今日
我獨個呼出煙圈--
呼出眼淚

妳說過
戀愛就似吸煙
呼出煙絮
最後薰紅了眼
我認為
戀愛就像煙灰
手指一彈
落下隨風而散。

那麼
戒煙不是最好的嗎？
沒有了煙絮
沒有了煙灰
沒有了感情--

《心繫家國——回歸十年》 春陽

繁榮更勝大明宮，耀眼明珠世界東。
往歲孤兒隨野草，如今父祖抱懷中。
十年困障如虛幻，萬代輝煌似杏松。
北與神州謀共進，齊得宇內不垂功。

孤獨的路人

士兵

夜半無人，只有幾枝孤獨的街燈在映照著。一陣陣寒風在街上徘徊，彷如一群風之精靈在天空中嬉戲。「呼呼」的風聲，是他們在歡笑嗎？

突然有一位路人出現在街上，妨礙了精靈們的玩樂。一陣寒風迎面撲向路人，彷彿是頑皮的精靈們要戲弄他。他努力地用左手阻擋著風兒的撫摸，但風是無處不在，擋也擋不住。

路人身穿一件風褸，是為了防備風的戲弄嗎？他慢慢地走近一枝街燈之下，依著燈柱，伸出左手，看一看自己的手錶……原來，手錶是壞的，停止在十一時五十九分五十九秒之上。這時，支撑著路人的燈柱回想起一年前在那個停頓了的時間上，它見證著路人的一段回憶……風之精靈靜默下來，整個街上亦十分寧靜，就如時間停止流逝一樣。

路人舉起一直低垂的右手，手上拿著一束鮮花。花開得十分燦爛，好像是為了討路人歡笑似的。路人將鮮花放在他身後的燈柱下，然後跪下來。時間一分一秒地流逝，但他仍停留在那隻手錶的空間裡。風之精靈柔柔地撫摸著路人的臉龐，為他刷去悲痛。路人走了……但那束鮮花仍然默默地躺在孤獨的街燈之下，靜靜地為路人守護著那段回憶。



當我剛進入浸大，我根本沒有想過「上莊」。

當時的我抱著一個玩樂的心態，認為上了大學後應該盡情地玩樂。

在一年級的上學期中，我參加了中研不同的活動後，漸漸產生一份歸屬感。

心裏湧起一股為中研服務的使命感，希望盡我所能，把中研的那團火傳下去。

於是我也毅然加入幹事會，出任主席一職，期望以我的熱誠令中研的會員更熱心參與中研事務。

一年的時間過去了，現在回想這一年，酸甜苦辣全在心中。

路是崎嶇的、決定是猶豫的，但心卻永遠是堅定的。

曾經因為私事而影響心情，心中有一種難受的感覺而又不希望被莊員們知道，

最終令我們產生了隔膜。終於說了出來，捱過了，總會見到澄明的天空。

上莊令我改變了不少，作為主席，感受比別人多，這也使我體會到更多，也成長了不少。

同時，我很感謝翱龍牽的莊員們，不辭勞苦地為中研每一位會員提供不同類型的活動，

使中研成為一個更團結、出色、卓越的學會。

經濟專業二年級 主席 黃志豪

翱龍牽…Forever莊員s！

幾個月之前，仲曾有後悔上莊…後悔上左令我失去、放棄好多而我又辛苦既莊！

莊務可能令我地笑過、喊過、跳過、憎過！

但係呢一刻，呢D想法已經無晒！由期待落莊，以為自己會好開心，

以為一直等呢個最開心既時刻來臨…但估唔到真正落莊竟然會令我有一種空虛既感覺！

而家既時間我可以做D咩？生活又要回復平淡？點解吾洗做莊務？夜晚可以返屋企食飯？

吾洗開會？咁耐見唔到自己D莊員？

上莊竟然將一D辛苦既生活由吾適應變成習慣，而家竟然會吾慣無左呢D習慣！

上莊令我得到最多既竟然係艱辛同埋而家享受艱辛既感覺！AGM我曾經講過…

翱龍牽既記憶只係屬於我地18個，其他人無論用咩方法都得唔到！

所以更令我珍惜既就係呢17個人同我SHARE既記憶！



社會專業二年級 內務副主席 葉穎嫻



經濟專業二年級 外務副主席 陳穎妍



經濟專業二年級 財政 張倩琪



一年的莊期過去了，這幾天看到新莊拉票，令我想起上年翹龍牽上莊時的情景。還記得，一开始觉得上莊很辛苦，但力做都好像得不到別人的認同，更試過後悔自己選了上莊這條路...

但回憶一年，我真的很改變、得著了很多。在我們舉辦的活動中，每個开心、真摯的片段都是我強烈記憶的回憶，而且面對那些难以解決的問題都令我學懂更多。最重要當然是我那十個庄務取代的莊員，他們每一个都始終如一，真的有事可以和他們公事一年，他們就是這年中我得到的永遠的資產!!

最底的一年的莊期完結了，但没什么不捨得，因為所有回憶都留底腦海了~(是否很渣)但是真心說話呀!!!遺憾今年未能做得美滿，只好寫下莊吧！希望他們可以比我們做得更好呀!!

Trisha
30/3/07



歷史專業二年級 秘書 黃佩儀

一年前，我可算是一個烈女，敢愛敢恨，敢作敢為。因為朋友同學既支持，加上自己又好想感受到team spirit 既奇妙力量，我終於係2月下定決心上莊。

組莊時朦查查，以為上莊只係一班人合力咁搞Functions，似乎將上莊睇得太簡單。

上莊這一年，真係甜酸苦辣既感覺都試過！自問不是個愛哭的人，但為左支莊真係流左唔少眼淚；自問也是個堅強的人，但竟有撐不到的時候。

回想起我地第一個活動，用左成個暑假籌備既O' camp，3日就用完喇！

真係好唔捨得。仲有好多活動既點點滴滴，當中既回憶已經成為我生命既一部份。

如果話你知我地成個莊期都合作愉快，我諗都唔會有人信，無論支莊定係個人方面，係呢一年我都遇到無比咁多困難，多謝身邊既人比咁多支持我，好想係度同你地講聲多謝！落莊喇，希望可以洗左唔開心既野喇。

上莊真係好辛苦g a，希望下一屆既莊員可以發揮情既力量，感染所有中研人，一齊見證奇妙既team spirit。

地理專業二年級 福利幹事 蔡詠青

話我開場白老土都係咁話，一年既上莊生活話咁快就過。時間雖短，但得到既野真係好多。講真既，由上年係六樓平台做宣傳拉票，到依家已經到新莊係番同樣既位置拉票。時間匆匆咁走過，而呢一年翹龍牽所有活動既片段亦都係眼前掠過。容我自大 d 講一句：「我自己覺得每一個活動都舉辦得好成功，無論係學術性既學術週，競賽型既四角賽，抑或係好好玩既康樂活動都好，所有活動都好成功！」當然，我地每個活動都用左好多心血黎籌備，當中有甘有苦，有血有淚，有喜有悲，不足為外人道，亦都有苦自己知。但無論個活動事前有幾難搞都好，最後可以聽到參加既人講番一句：「好好玩！」事前所有既辛苦都可以一擇而空，俾我地覺得所有既努力全部都無白費到。我相信，呢一個就係上莊所得到既喜悅。

除左喜悅同成功感之外，上莊仲帶到俾我好大既責任感。自問都係一個好唔小心、好大意既人，雖然到目前為止都可以算係，但唔多唔少係呢一年既莊務中，能夠俾我一個好好既機會鍛煉。哈哈，成為左一個負責任既男人！！

最重要既係，上莊俾我認識到一班共患難既莊員。搞一個活動從來都唔容易，但知道背後有十七位莊員都係度支持緊自己既時候，就會有一股力量，好多事都可以迎刃而解。大家係莊務外，亦係一班好朋友。容我係呢度，再一次同各位莊員講一聲：「多謝你地！！」相信日後，我地仍然會係一班互相支持鼓勵既好朋友，係嘛？

時間繼續飛逝，篇幅都應該唔會俾我再講落去。但我真係好唔捨得呢支莊。隨住學校既發展計劃，位於小矮人 R4 既中研工作坊即將拆卸，我地呢一年係工作坊既痕迹亦會消失殆盡。但係，我所有既回憶都會長埋係心底。多謝各位俾我呢一年精彩既回憶，亦都俾左我一個豐盛既大學生活。

我從未後悔過上莊。

地理專業二年級 康樂幹事 李子健

康樂幹事 林桂瑩 地理專業二年級 05007895

上莊之聲猶在耳，卻已成了下莊人。還記得組莊之初，還弄不清每一位莊員的樣貌名字，常誤當此人為彼人，但當大家見面時間愈來愈多，熟悉感也慢慢地在不知不覺間滲透在每位莊員的腦海中。這個世界是十分奇妙的，十八個來自香港不同地區、有著不同性格的人能在浸大聚首，這是「巧」；能一同進入中國研究課程學會當同學，這是「緣」；大家可以抱著同一理念為中研服務而成功組莊成為莊員，這是「命」。在上莊這短短的一年間，我們經歷了比過去十多年還要多的艱辛和挫折。我們十多人曾在工作坊內抱頭痛哭數小時，繼而忍著傷痛繼續努力工作。也曾試過為無數的煩惱而討論，最終達成了共識。而不論是莊務還是學業，大家也在這一年間不斷互助互勉、甘苦與共、合作無間。

我曾經為莊務而感到氣餒、沮喪，但是每當想到這不只是我的事，是關乎全體中研會員的利益，這便令我變得勇於承擔和克盡己責。翹龍牽使我學會什麼是成熟、理智和責任，我在此感謝莊員們對我的支持及包容。想了很久，我也不能說出這年來那一個活動及事情最令我印象深刻，因為在我的記憶中，翹龍牽是一個整體，組莊至落莊期間發生的所有事情都是不可分割的。沒有前因，就沒有後果；沒有上莊，就沒有今天的我；沒有莊員們，就沒有今天的翹龍牽。再一次謝謝曾與我共度患難的莊員和支持我們的會員們！

我這輩子也不會忘記在中研裡的日子。

地理專業二年級 康樂幹事 林桂瑩

零六年四月至零七年三月是一年，我用緊湊明快四字形容，快但精彩，一年前曾擔心忙到暈低，一年後落莊，擔心放學後無聊做（即我有所謂失落感）。呢一年看到既，體驗到底，感受到既，得到既，失去既都比想像中多，當中的人與事，樂與怒、喜與悲已非筆墨所能形容（因版位有限），多謝大家大給我機會為中研服務，多謝翱龍牽給我學習機會，多謝莊員們給我回憶，多謝大俾我一班好莊員，多謝阿媽的體諒……

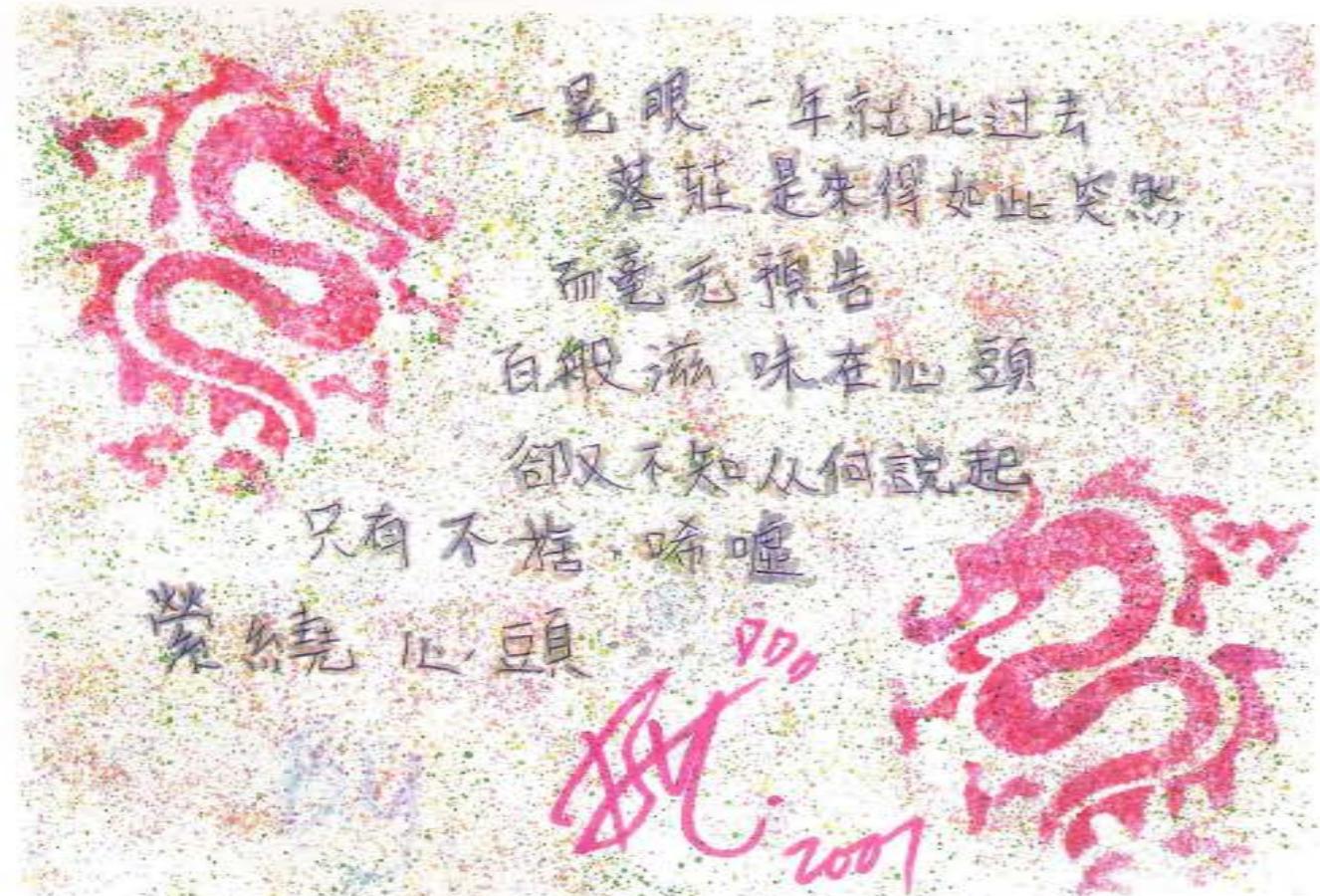
我無上錯莊

加菲

30/3/2007 32:57



地理專業二年級 學術幹事 文爾玲



從上莊到落莊，經歷過大大小小，每一件難忘既事，到左呢一刻，真係感觸良多。

係呢一年上莊既生涯，我認為用「甜、酸、苦、辣」來形容，最為貼切。

「甜」— 我有機會成為本屆中研的體育幹事，為各中研同學服務，舉辦各項體育比賽，我感到非常光榮。當見到各同學投入比賽，興高采烈的樣子，令我獲得很大的滿足和成功感。從剛剛上莊時，舉辦比賽經驗不足，錯漏百出，到後來將比賽舉辦得似模似樣，發覺原來搞一個活動真係唔容易。最開心的是，係呢一年八面，我識到一班並肩作戰的好莊員，好朋友。各位莊員們對我的支持，都成為左我搞活動的動力。

「酸」— 擔任幹事會期間，經歷了一段段的辛酸，真係有淚有汗。回想起一年來一幕幕的往事，由0' camp 到 Annual Dinner，大家一齊努力做好每一個活動，想到這裡，往日的辛酸，已變為此刻的鼻酸。

「苦」— 上莊預計辛苦，就算去到一些功課多的月份，莊務依然係一浪接一浪，的確辛苦。但最重要的是，一班人同苦與共，苦盡甘來，這些美好既回憶，係可以將苦味沖走的。

「辣」— 上莊是一個好大既挑戰，好寶貴既經驗。做到好係應份的，係對全中研負責任；做得唔好，就預計受到批評。對我來說，這個無錢既工好有挑戰性，好辣，莊務要做到十全十美，談何容易。盡心盡力，履行職責，做到最好，便問心無愧了。本年度，中研體育部門調整和新增了不少體育項目，有可取既地方，亦有不足之處。總體來說，希望各位同學會滿意小弟今年既表現。

最後，我除左要多謝各位莊員外，仲想多謝一直支持我們翱龍牽體育活動、以及各項大大小小活動既中研同學，多謝！

地理專業二年級 體育幹事 鄧智豪

我叫吳子榮，大家可以叫我子榮，〈翱龍牽〉既體育幹事。

話咁快 原來咁就一年了

呢張相，相信無論是莊員們，抑或是你，都會感到〈它〉的快樂。不得不承認，呢一年看過好多事，有好有壞，將學會的生活比喻成社會的確沒錯——做唔好唔緊要，最緊要有心，有心都唔緊要，只要你有做……

呢d就叫承擔

落莊了，感覺〈如釋重擔〉，同時又〈難捨難離〉。

呢一年，我學會了忍耐，對於不合理的事或批評，都可以一一接受，感覺固然好難受，眼淚說流也流過，要話你錯始終都會係你既錯，再講就係自己〈唔成熟 唔冷靜〉，咁唯有錯吧，至少好過點。

到依一刻我依然可以同大家講，落莊，我係快樂的。

多一點時候留在家，陪伴身邊的人，長出真正的〈大智慧〉。

我愛中研，也愛我的〈翱龍牽〉。

TSZWINGING



莊到了，这一刻
的心情真係有日莫落。
有日開心，開唔啲就讀五一
班的朋友，之後的係連這情況上
要重新適應，冇咁有會議、活動在等我
門學幹事了……

不過，我真係好多謝各位莊員、helper、
同支持我們活動的所有人！（當然要特別）

鳴謝我的工作伙伴“聰聰”啦！

Cathy

社會專業二年級 市場推廣 張詠恩

3月23日的清晨，脫下了我們翱龍牽那套獨一無二的西裝，我們翱龍牽正式完成一年的工作了。
真的有點不舍得呢！

記得一年前多，在一個偶然的機會，上了SOC房，聽一些有關上莊的事，被前主席馮振立同學一句「你平時又唔讀書，又無咩野做，不如上莊服務下中研同學啦」的說話所影響，毅然決定上莊了。起初認為上莊很容易，但其實並非如此。上莊真的是要付出個人的時間，真的要盡責去做每一件事，有時真的會令我感到好倦，好辛苦。但我可以肯定的是，過去一年我所得到的一定比失去的更多。最高興的就是認識了其餘十七位幹事，和他們工作，真的很開心。在此真的多謝各位莊員，你們在這一年為我帶來很多回憶，讓我更認識自己是一個怎樣的人，多謝你們對我的容忍、支持及協助。

另外，在舉辦活動的過程中看到中研同學積極參與及投入，亦帶來了很大滿足感。在此多謝曾參與我們活動的中研人，沒有了你們，我們的活動便不會成功。

投票日時我們翱龍牽以陳奕迅「單車」改編而成的金曲「給我一票」、就職典禮時的興奮、迎新營歡樂的氣氛、各項體育比賽激烈的競技、歌唱比賽中精彩的演出、週年晚宴的熱情、學術週問答比賽中緊張的氣氛、中研同學參加活動時燦爛的笑容等等，這一切都會是我人生中珍貴的回憶。

最後希望來屆的幹事會為各位中研的同學舉辦更多精彩活動。來個Cheers先！

Let say 中…中…研…研…我地係…中研…我地係…中研…（拍掌聲）…中研。

歷史專業二年級 市場推廣 潘穎聰

上莊前 Before...



上莊後 After...



这一年 甜酸苦辣，我們也一起經歷……

18位莊員，一條心，感覺真好……

有著你們，我的心裏總踏实一點……

社會專業二年級 宣傳幹事 梅秀瓊

富年今日，我們還未正式上莊。今日，我們已經不再是中國研究課程學會幹事會的成員，而是一位普通的莊員了。

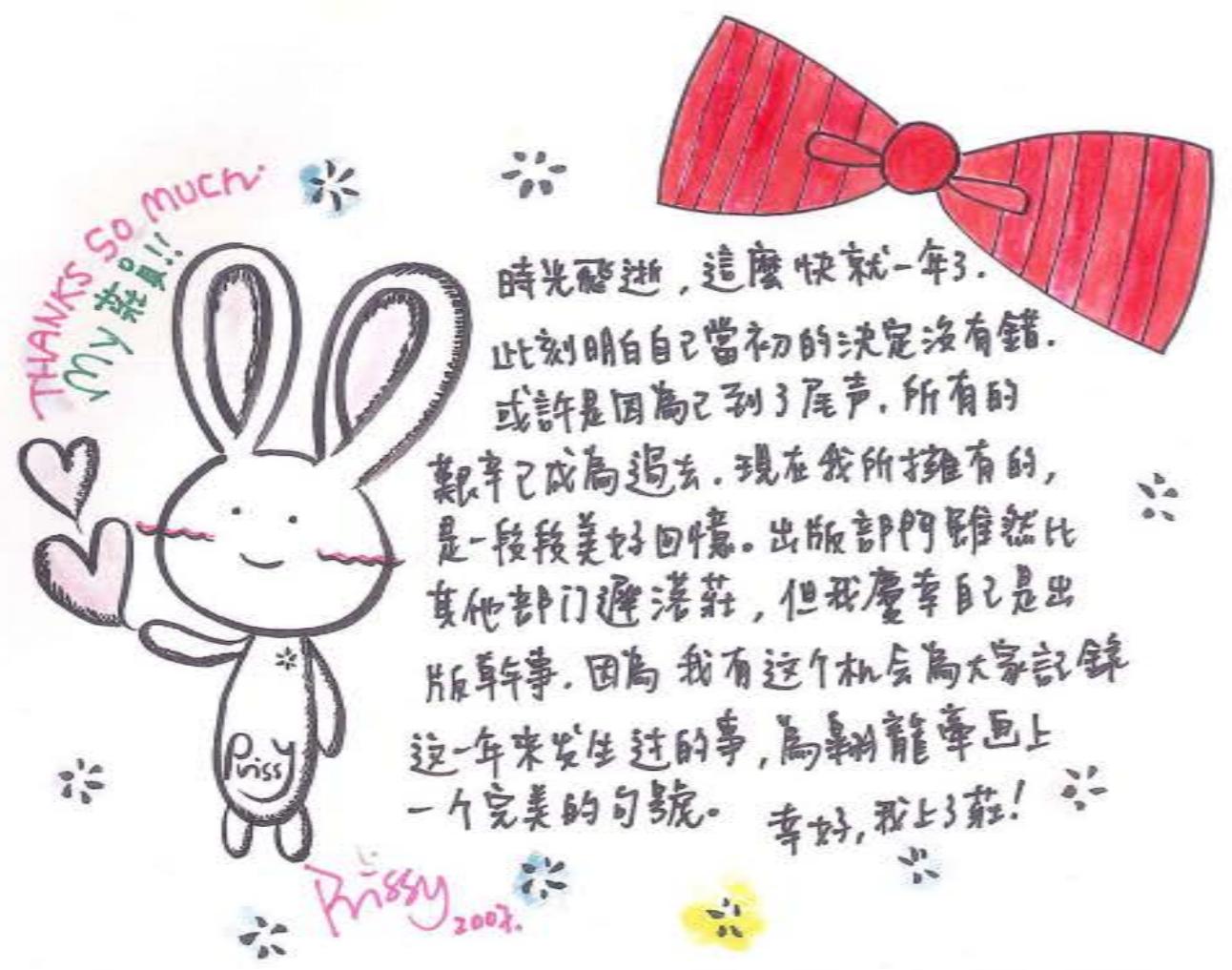
上莊一整年，首先是十分榮幸可以為中研會服務。當幹事會成員實在是一個考验，考驗人的意志，考驗人的承諾。考驗人的責任感。另外，十八個人共同努力，的確是一個十分難得的機遇。未上莊前還以為籌備活動並非難事。上莊後才知道以前青澀天真。每個活動背後的籌備功夫，並非可以輕易完成的。雖然我未曾當過庄長，但每當完成一個活動，目睹中研人快樂，自己就會快樂。我們在活動背後的籌備，也就直回票信！

更重要的是，我認識了一群並未火能在班中認識得到，可以上至天文、下至地理，暢所欲言，無所不談，共患難的死黨。很榮幸能够認識得到各位莊員，每位都讓十弟得到啟發，從而認識自己，改變自己。回望上莊前的自己，再看現在的自己，好像就是兩個人。美一年的得失，實在太多。

最後，希望在未來的日子裡，中研能够蒸蒸日上，不斷突破！



歷史專業二年級 宣傳幹事 黃學謙



地理專業二年級 出版幹事 曾沛思



歷史專業二年級 出版幹事 廖志鑫

歷史專業三年級代表會主席 吳偉鋒

一年代表會的工作終於完成了。回想當初有志擔任代表會一職的原因是源於前兩位主席的感染。第一位是梁主席，他每次開會時的氣氛十分輕鬆，各級的成員都擁護他，而且每次都有秘書頂撞主席的情節出現呢。他會很細心詢問每一項幹事會的活動，最令我印象深刻的是迎新營的退款事件，最後我們代表會成員投票一致通過要求幹事會退款。這令剛剛一年級的我，感覺十分深。我第一次感覺到代表會真的發揮了我們的功能，為同學爭取權益。梁主席處事的果斷、為人親切、處事圓滑應該是我需要學習的。第二位是朱主席，他是一位處事十分嚴謹的人，但偶有疏忽。他開會時的氣氛比較嚴謹，有效率。可能我和他本身是好朋友，主席和副主席間的合作良好。我從他身上學習到什麼是無為而治，積極不干預，讓成員自由發展和開始明白到怎樣問問題。在兩任主席的任期內，幹代關係當然非常好。他們都影響到我，由不太理會中研的事，轉為有志為中研服務，於是在二年級的時候參選代表會主席一職。在這一年的任期內，我都學習了很多很多。

首先是和成員的相處。今年代表會成員有來自一年級的新生、舊莊莊員、二三年級的成員，要好好協調好他們不是一件容易的事。這一方面，我自己學會了怎樣和不同背景的人溝通。而且我特別要多謝幾位成員：富年、子健、洋蔥、grace, gigi和偉文。他們在這一年幫助了不少，教了我不少東西。當然最感謝是秘書彭玉琴。她每次都要專心地做會議記錄，然後辛苦地打出來。

其次是和幹事會相處。今年幹事會的成員們都是有幹勁、有心的人。雖然在他們接任初期發生了很多事，令去年4月可謂相當繁忙，但都一一捱過了。平心而論，我見到他們每位成員都是盡力把活動做到最好。我和各幹事溝通的方法主要是透過電話去了解每一項活動的細節。當然，每次可能阻礙了他們不少時間，真是不好意思。但都要感謝他們的包容和忍耐。在此要特別多謝李子健。

不開心的事總是會有的。例如：每次開會前召集成員開會已經是一項高難度的工作，有時會因此而不開心。有時開會的時間太長，令我自己氣也回不過來。

最後，我再一次多謝今年所有代表會的成員、幹事會的成員、熱中閣的成員、騰龍匯的成員、前兩任代表會主席。另外，我在此祝福新一屆的代表會主席沈銘法和紫竹源的成員，希望你們在未來一年合作愉快，為中研辦多一些好的活動!!



經濟專業一年級班代 譚水力

不知不覺大學一年級就快要完結了。做了一年的班代，感覺還不錯。剛開始時還以為做班代的責任只是傳閱文件，開代表會等……但後來才明白其責任是十分重大及有意義的。一方面可以團結自己班，定期搞下聯誼活動；二來可以監察幹事會的運作，為自己班的同學向幹事會反映意見及為他們爭取福利。個人覺得自己在任期內並未有好好將班代一職做好，缺席會議的次數也較多。真的很多謝主席的包容，在這裡要和主席和我班的同學說聲對不起。雖然本人很想在來年連任班代一職，但基於有另外的莊務在身，恐怕又要多次缺席會議。因此唯有退位讓賢，為來年的經濟專業二年級另覓賢能之士，擔任班代一職。

代表會副主席 經濟專業二年級 賴艷玲

輕輕的來，靜靜的一祈願！

擔任代表會副主席的理由十分可笑，只是因為幹事會主席，外務副主席及財政都是來自中研經濟二年級，代表會主席希望幹事會及代表會有更緊密的溝通，所以推薦我擔任代表會副主席一職。這一年來到底有誰知道我是代表會副主席，我並不清楚。我只是守本份的完成所有工作，每月開開會，協助傳閱文件，為本班爭取福利及發表意見。

我知道我擔任副主席不夠衝勁，但願下任班代比我更有熱誠！

經濟專業三年級班代 陳子健

過去一年，代表會在偉大英明的主席領導下，完成了重要的歷史使命。通過代表會議，代表會和幹事會同志們以吳偉峰主席為榜樣，打好四張牌：化解矛盾、求同存異、統一戰線、齊心合力，大力貫徹四個「為」，以會章「為」指導思想、服務中研人「為」行動綱領、「為」各階級同學間打造了文明交流的和諧平台、「為」下屆幹事會和代表會的交接締造了條件。三月下旬，第十七屆代表會的工作在熱烈的掌聲中完美閉幕，標示着全研人民的又一偉大勝利。

代表會秘書 地理專業二年級 彭玉琴

榮幸地成為代表會的秘書，認識到一班代表會的幹事，學了不少東西，真的多謝你們，已經努力做好我本份。希望來年的代表會會做得更好，更能代表同學表達意見！

地理專業三年級班代 司徒富年

三年的大學生活都離不開中國研究課程學會，由班代變成莊員，再由莊員變回班代；由出到入，再由入到出，了解事物的角度不停在變，三年前看的一件事，一年後變了，再一年之後又截然不同。

在大學裡讀書無疑能獲得知識上的增長，但從讀書上獲得的視野往往只是困在一個框架之中。然而，好慶幸自己能參與中國研究課程學會的事務，無論是作為一個班代，或是一個莊員，所見、所感、所聽、所聞、所想，都彌補了大學生活的不足，令自己不會只是一個盲目的蛀蟲，不會只是困在一個框框裡看東西。

大學畢業只是人生的起步點，希望日後能夠將在中國研究課程學會裡學到的東西學以致用，同時亦希望剛剛卸任的翱龍牽眾人以及來屆即將履行責任的紫竹源莊員能好好享受剩下的大學生活和上莊的樂趣，希望你們都能夠從中有所得著。

註：由於在截稿前仍未收到地理專業二年級及社會專業二年級班代表之卸任感想，故本刊未能登出其文章。



歷史專業一年級班代 吳綺靜

自九月當上班代以後，現在已經七個月了。在這短暫的任期裏，身為班代所經歷的每件事都令我印象深刻：記得在上堂中或下課後追著同學填寫傳閱文件；在聯福樓中與同學點了滿枱的點心歎茶；在匆忙中影了我們的第一張班相……這些一點一滴都是我們之間的回憶，當中的辛酸與快樂亦是成為班代後才體會得到。

在代表會裏，我很慶幸認識了其他的班代，特別是做事認真但會引人發笑的主席，為代表會增添了一份歡樂。代表會加深了我對中研的認識，亦令我明白到幹事會背後所付出的努力，是我當班代的一種意外收穫。

自問我並不是一位稱職的班代，但在這短短的七個月裏，我經歷到的是讀書以外的事，學到的是書本以外的知識，我所得到的比想像的多，給予我大學生涯一份難忘的回憶。

歷史專業二年級班代 唐亦禮

一年的代表會生涯，輕輕的劃上了休止符。也許是一個終結，又是一個新的開始。過去一年，自問做代表會的工作做得不太稱職，有很多事都沒有太上心。一年過去，對中研的貢獻絕無僅有，對自己班同學的貢獻亦近乎零。未來一年，仍會是代表會成員的我，將會盡心盡力為自己班的同學出一份力。

代表會的一年之中，當然經歷了不少。感謝三年級的代表會成員們，教會了我很多很多。教會了我如何去做一個稱職的班代，如何去做一個中研人。代表會的一年，幾歷風波，不管內部或是對外，都有不少的問題。只但願這一切都能化作一縷輕煙，隨風而去。

一年之間，學會了不少，也因參與代表會交了不少的朋友，在代表會和幹事會都有，只願友誼長存。寄語新一年的代表會主席與幹事會主席，能於未來一年發揚中研。「願相會在中華騰飛世界時」。

歷史專業三年級班代 梁錦威

加入中國研究課程學會代表會，使我對這個學會的運作有更深入的認識。最初受到代表會主席吳同學的邀請，成為代表會成員。一年來，在代表會主席的領導下，代表會的運作及職能也得到充分發揮。中國研究課程學會的成功，除了幹事會幹事的盡心盡力之外，代表會成員的意見及監察也絕對功不可沒。幹事會幹事及代表會成員的嚴謹精神，是我對中國研究課程學會的最深刻印象。

社會專業一年級班代 何駿偉

甫入大學，當然什麼也得嘗試嘛！所以我認為自己作為一個初來報到的新鮮人，應該積極參與，投入這學系的事務。

當初決定踏入這建制內，目的除了是希望能服務本班的同學外，更希望可以了解多些中研和拓闊視野。中研代表會的功能其實與立法會無疑，各班推舉出合適的人選，作為監察和向幹事會表達訴求的代表。而我就肩負起貫連幹事會及我班的重要橋樑。在代表會內，我十分享受大家彼此認真地檢查問題的氣氛，熾熱的討論驅散了外間寒冷的空氣。各代表對問題的真知灼見都教我大開眼界，並留下深刻的印象。大家融洽和諧的氣氛的感覺真不錯，我冀盼下年度仍有機會成為代表會的成員。

社會專業三年級班代 文惠筠

本人在二年級時曾擔任幹事會幹事，在三年級時成為代表會成員，由被監察轉成監察的角色，因為有辦活動的經驗，在代表開會時將我的意見向幹事會反映和提出，務求令幹事會辦得更好，成功舉辦令會員滿意的活動。我發現在過去兩年，幹事會和代表會之間的合作仍像欠缺默契，希望日後代表會和幹事會的合作更緊密。希望幹事會成員舉辦活動時好好想一想代表會的意見，亦希望代表會成員多參與活動並找出一些建議給予未來的幹事會作為一些提醒。



年刊編輯工作小組成員

出版：香港浸會大學中國研究課程學會

編輯：曾沛思 廖志鑫

校對：張倩琪 文爾珩 林桂瑩

潘穎聰 黃學謙 吳子榮

本刊任何部份之文字及圖片，均屬本會版權所有，
不得以任何方式抄襲或翻印。

如有違者，送官查辦。

香港浸會大學中國研究課程學會編製
2007年版權所有。